

Chambre  
des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

17 MAI 1961.

PROJET DE LOI

portant certaines mesures exceptionnelles en matière de délais et de sursis en raison des troubles sociaux survenus en Belgique.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)

PAR M. CHARPENTIER.

MESDAMES, MESSIEURS,

Transmis par le Sénat le 16 février 1961, le projet de loi vise la situation des personnes physiques ou morales qui se trouvent en difficulté à la suite des troubles sociaux de décembre 1960 et janvier 1961.

Les facilités que le juge peut accorder à tout débiteur en application de l'article 1244 du Code Civil, sont insuffisantes eu égard au caractère exceptionnel des perturbations survenues en décembre et janvier, dans la vie économique et dans le fonctionnement des communications. Des entreprises ont été gênées dans leur trésorerie; certaines notifications par la poste n'ont pu être faites que tardivement.

C'est pourquoi le projet de loi élargit les pouvoirs du juge en matière de surseance aux poursuites judiciaires ou à l'exécution, et permet aussi l'octroi de termes et délais, même à l'encontre d'une décision judiciaire exécutoire.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Moyersoen.

A. — Membres : MM. Charpentier, Cooreman, De Gryse, M<sup>me</sup> De Riemaecker-Legot, MM. Herbiet, Hermans, Lebas, Lefèvre, Robyns, Smedts, Van Lindt. — Craeybeckx, Gruselin, Lambert, Nazé, Pier-  
son, M<sup>me</sup> Prince, MM. Sebrechts, Terwagne, Van Acker (F.), M<sup>me</sup> Vanderveken-Van de Plass. — MM. Jeunehomme, Vanderpoorten.

B. — Suppléants : MM. Fimmers, Kiebooms, Parisis, Saint-Remy, Servais, Van Lindt. — Bohy, M<sup>me</sup> Copée-Gerbinet, MM. Dejardin, Geldof, Gillis. — Janssens.

Voir :

19 (S. E. 1961) — N° 1.

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

17 MEI 1961.

WETSONTWERP

houdende bepaalde uitzonderlijke maatregelen inzake uitstel en schorsing wegens de sociale woelingen in België.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER CHARPENTIER.

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp, dat overgezonden werd door de Senaat op 16 februari 1961, heeft betrekking op de toestand van de natuurlijke of rechtspersonen, die in moeilijkheden verkeren ingevolge de sociale woelingen van december 1960 en januari 1961.

De faciliteiten die de rechter aan elke schuldenaar kan verlenen krachtens artikel 1244 van het Burgerlijk Wetboek, zijn ontoereikend, gezien de uitzonderlijke aard van de beroering van december en januari in het economisch leven en in de werking van de verkeersmiddelen. Sommige ondernemingen ondervonden thesauriemoeilijkheden; betekening per post kon in bepaalde gevallen slechts laattijdig geschieden.

Daarom breidt het wetsontwerp de bevoegdheid van de rechter uit met betrekking tot de schorsing van rechtsvervolgingen of tot de tenuitvoerlegging. Het machtigt hem tevens uitstel van betaling te verlenen zelfs tegen een rechterlijke beslissing in.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Moyersoen.

A. — Leden : de heren Charpentier, Cooreman, De Gryse, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren Herbiet, Hermans, Lebas, Lefèvre, Robyns, Smedts, Van Lindt. — Craeybeckx, Gruselin, Lambert, Nazé, Pier-  
son, Mevr. Prince, de heren Sebrechts, Terwagne, Van Acker (F.), Mevr. Vanderveken-Van de Plass. — De heren Jeunehomme, Van-  
derpoorten.

B. — Plaatsvervangers : de heren Fimmers, Kiebooms, Parisis, Saint-  
Remy, Servais, Van Lindt. — Bohy, Mevr. Copée-Gerbinet, Dejardin,  
Geldof, Gillis. — Janssens.

Zie :

19 (B. Z. 1961) : — N° 1.

Les délais de recours en matière judiciaire ou administrative sont également suspendus, dans certains cas visés à l'article 5 du projet.

Enfin, par l'article 6, les prescriptions, forclusions, préremptions et déchéances en matière fiscale sont réputées non avenues quand elles se sont produites pendant la période envisagée par le projet.

Votre Commission a estimé judicieuses, les dispositions exceptionnelles adoptées par le Sénat, et qui ont des précédents dans la législation du temps de guerre. Votre Commission a donc adopté à l'unanimité le projet de loi et le présent rapport.

*Le Rapporteur,*  
E. CHARPENTIER.

*Le Président,*  
L. MOYERSOEN.

Ook de termijnen van beroep in rechterlijke of administratieve zaken worden geschorst in sommige, bij artikel 5 van het ontwerp bedoelde gevallen.

Ten slotte wordt, ingevolge artikel 6, elke verjaring, forclusie, verval van het geding en verval van rechten in fiscale zaken geacht niet te bestaan, wanneer zij zich hebben voorgedaan in de periode waarvan sprake is.

Uw Commissie heeft geoordeeld dat de uitzonderlijke bepalingen, aangenomen door de Senaat en waarvan precedenter bestaan in de wetgeving van de oorlogstijd, gepast zijn. Uw Commissie heeft dan ook het wetsontwerp alsmede dit verslag eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
E. CHARPENUIER.

*De Voorzitter,*  
L. MOYERSOEN.